



## Asamblea General

Distr.  
LIMITADA

A/C.2/45/L.8  
22 de octubre de 1990  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo quinto período de sesiones  
SEGUNDA COMISION  
Tema 12 e) del programa

### INFORME DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

#### Decenio Internacional del Agua Potable y del Saneamiento Ambiental

#### Bolivia\*: proyecto de resolución

#### La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 32/158, de 19 de diciembre de 1977, en que se aprobó el informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua y el Plan de Acción de Mar del Plata 1/ sobre abastecimiento de agua potable y saneamiento, y los demás acuerdos tomados en la Conferencia, 35/18, de 10 de noviembre de 1980, en que se proclamó el período 1981-1990 Decenio Internacional del Agua Potable y del Saneamiento Ambiental, y 40/171, de 17 de diciembre de 1985, que contenía un examen de mitad del período del Decenio,

Teniendo presente que la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados (3 a 14 de septiembre de 1990) y la Cumbre Mundial en favor de la Infancia (29 y 30 de septiembre de 1990), entre otros, reafirmaron las metas y los objetivos de proporcionar agua potable y saneamiento a todos,

Profundamente preocupada por el hecho de que, a pesar de los logros alcanzados durante el Decenio Internacional del Agua Potable y del Saneamiento Ambiental, la actual tasa de adelanto sigue siendo lenta, debido a los problemas económicos a que

\* En nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77.

1/ Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua, Mar del Plata, 14 a 25 de marzo de 1977 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.77.II.A.12), cap. I.

hacen frente los países en desarrollo, lo que dejaría un número muy elevado de personas pobres de las zonas urbanas y rurales sin servicios adecuados de agua y saneamiento en el año 2000,

Reconociendo que el decenio de 1990 exigirá una intensificación de los esfuerzos nacionales y la cooperación internacional por proporcionar agua potable adecuada y segura y saneamiento para todos a fines del siglo,

1. Toma nota con reconocimiento del informe del Secretario General sobre los logros alcanzados en el Decenio Internacional del Agua Potable y del Saneamiento Ambiental 2/;

2. Acoge con satisfacción la Declaración de Nueva Delhi 3/ aprobada en la Reunión Consultiva Mundial sobre el Agua Potable y el Saneamiento Ambiental en el Decenio de 1990, celebrada en Nueva Delhi del 10 al 14 de septiembre de 1990, de la que fue huésped el Gobierno de la India y fue organizada por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo;

3. Hace suyos los cuatro principios rectores enunciados en la Declaración de Nueva Delhi relativos al medio ambiente y la salud, la población y las instituciones, administración comunitaria, y finanzas y tecnología, las medidas recomendadas en esos cuatro principios rectores y las actividades complementarias de la Declaración;

4. Exhorta a los gobiernos a que, en sus esfuerzos por aplicar las recomendaciones que figuran en el informe del Secretario General y en la Declaración de Nueva Delhi destaquen los importantes objetivos siguientes:

a) Asignar un mayor grado de prioridad en la asignación de financiación para el desarrollo al abastecimiento de agua y saneamiento, para lo cual se buscará una mejor integración del sector dentro del proceso general de planificación del desarrollo;

b) Ejecutar programas destinados a aumentar la cobertura de servicios dentro del marco de los recursos hídricos integrados y la planificación y gestión ambientales, en el contexto de planes sociales y económicos nacionales y políticas de desarrollo urbano y rural sostenibles;

c) Movilizar fondos adicionales de fuentes existentes y nuevas, incluidos gobiernos y donantes;

d) Evaluar el estado actual de las instituciones a fin de fortalecer la capacidad nacional de planificar y administrar los programas de suministro de agua y saneamiento ambiental;

---

2/ A/45/327.

3/ A/C.2/45/3, anexo.

e) Aumentar sus esfuerzos por mejorar la eficiencia y utilización de los recursos financieros disponibles para lo cual, entre otras cosas, se seguirá ampliando la utilización de tecnologías apropiadas eficaces en función de los costos, e intensificar la cooperación Sur-Sur en tal sentido;

5. Hace un llamamiento al sistema de las Naciones Unidas y a otras organizaciones pertinentes a tal efecto para que aumenten su apoyo financiero y técnico a las actividades nacionales de los países en desarrollo;

6. Exhorta a los gobiernos donantes e instituciones financieras y de desarrollo multilaterales a que consideren favorablemente las solicitudes de donaciones y arreglos de financiación en condiciones muy favorables para apoyar los programas de agua y saneamiento en los países en desarrollo;

7. Destaca la importancia de intensificar la coordinación de las actividades nacionales realizadas con la asistencia de diferentes organismos en la esfera de abastecimiento de agua y saneamiento por conducto del Comité Directivo para la Acción Cooperativa del Decenio Internacional del Agua Potable y del Saneamiento Ambiental y el Consejo de Colaboración del Agua y el Saneamiento;

8. Decide examinar en su quincuagésimo período ordinario de sesiones los adelantos logrados durante la primera mitad del decenio de 1990 y pide al Secretario General que presente un informe, por conducto del Consejo Económico y Social, sobre los nuevos adelantos alcanzados en la consecución del objetivo final de proporcionar agua potable y saneamiento a todos, que incluya propuestas de las medidas necesarias para el resto del Decenio.

-----